

**Diescincro
brokers a
certifica como
'Declarant'**

582-6747

Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

www.diario.aw

2,00 FLORIN

Agente Tony Yearwood a wordo honra



ORANJESTAD (AAN): Durante Parada Grandi di Carnaval 72, Cuerpo Policial Aruba a honra y duna reconocimiento na un oficial policial Tony Yearwood pa su dedicacion special na Carnaval. Tony tin hopi aña ta lidera e inicio di parada cu yama "Kop". Su deber ta pa habri e caminda pa e Carnaval por pasa como tambe hunto cu SMAC guia e parada.

Mas detaye na Pagina 14.

Aruba su Paradanan Grandi tabata super fabuloso

||| Hopi hende sorprendi pa e grandura

- *Parada di Playa a finaliza te 8:20 pm*
- *Creatividad y acabadonan perfecto di tur disfraz*

Edwina Werleman, Presidente di Stichting Musica a anuncia:

Groove Masters a resulta 'The Band of the Year'

Carnaval 72 tabata bunita cu hopi ambiente musical



ORANJESTAD (AAN) E comentario di hopi hende tabata igual. E Parada di Carnaval di tanto Diasabra como Diadomingo a sorprende nan tur, cu e beyeza, ambiente, musica, costum bunita acaba, y e cara feliz di Carnavalistanan. Evidentemente, tabata

un parada mas grandi cu hopi hende a disfruta inmensamente di dje. Aunke tabatin hende cu no a gusta cu cada rato tin varios gap, y diripiente parada ta stop nan dilanti pa basta tempo.

E alegria contagioso y e ritmo bon acompaña pa e diferente bandanan

musical, cu manera semper tabata e alma di carnaval, y e make up no solamente di e damanan pero tambe di e cabayeronan cu a duna nan cara un toke diferente acopla na nan costume of disfraz. Palabra di pabien na e organizacion SMAC, na cada grupo di

Carnaval, na e decenas di costurero y costurera cu a traha e disfrazan, esnan cu a weld y forma roadpiece y bodypiece hunto, e gruponan musical, y Cuerpo Policial di Aruba cu a yuda guia e parada. Palabra di pabien pa boso tur.

Polis a detene 4 persona durante parada grandi di San Nicolas riba Diasabra



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diasabra pa 11'or di mainta, Polis conhuntamente cu SMAC a start dilanti Joe Laveist Sportpark cu e Parada Grandi na San Nicolas.

Den e parada aki, segun e conteo haci door di Polis, tabatin 8 grupo, last lap y mas o menos 4.500 participante.

Cuerpo Policial a conta cu 110 personal riba pia. Esaki a consisti di diferente departamento di Polis, kendenan a traha hunto cu entre otro Polis Uniforma, personal entrena di Mobiele Eenheid, Motor Unit, Flex Team, K-9, Mobile Commando, O.C.C., Planologie, Departamento di Recherche, Personal administrativo y tambe personal di CEA.

Pa 4:25'or di atardi e cabez di e parada a yega Joe Laveist Sports Park bek, y pa 7:20'or di anochi e lastlap a yega su final.

E aña aki a conta cu 4 detencion. Entre otro, no sigui ordo di polis, resisti contra polis, arma blanco



(cuchiu y screwdriver), y posesion di droga.

Vocero di Polis, Liliana Rasmijn a indica cu compara esaki cu aña pasa, na aña 2025 tabatin 3 detencion.



**BUY 1 MEDIUM
AND 1 LARGE
BBQ CHICKEN
— OR —
2 TOPPINGS
PIZZAS
FOR 45⁰⁰ AWG
ONLY**

Excluding Delivery Charge

STA CRUZ
585 0333

PALM BEACH
586 0333

PARADERA
582 0333

SAVANETA
584 0444

BOULEVARD
583 0333

ORDER AT
DOMINOSARUBA.COM



Telefonnan di DIARIO 582-6747
WhatsApp - 561-5325



Gemeenschappelijk
Hof van Justitie

Werving & Selectie

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie, vestiging **Aruba**, zoekt enthousiaste kandidaten voor de functie van **Administratief Medewerker**.



Bent u geïnteresseerd?

Voor meer informatie, scan de QR-code of bezoek ons sollicitatieportaal: Werken bij het Hof op www.ghvj.org.

Minister Geoffrey Wever:

Diescinco brokers a certifica como Declarant pa por acelera importacion y exportacion



ORANJESTAD (AAN): Dia-bierna ultimo, Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever tabata presente na e ceremonia oficial di entrega di certificado na 15 representante di diferente broker na Aruba cu a finalisa cu exito e

curso di Declarant, organiza pa di 8 biaha door di Cuerpo di Aduana conhuntamente cu ATIA.

E certificacion aki no ta solamente un logro personal pa e cursistanan, pero tambe un paso strategico importante pa Aruba como pais. Nos econo-



mia ta depende pa gran parti di importacion di mercancia y productonan for di exterior. Di cuminda, material di construccion, medicamento, equipo industrial te cu productonan pa uso diario – practicamente tur cos cu nos ciudadano ta uza ta pasa den un proceso di importacion. Scuchando comercio su deseo y necesidad pa acelera y agilisa e proceso di declaracion di mercancia, Ministerio di Finansa hunto cu Cuerpo di Aduana ta traha activamente pa educa y certifica mas profesional den e campo aki. Cu mas Declarant certifica, e proceso di importacion por wordo maneha cu mas eficiencia, mas rapidez y cu mas exactitud, den cumplim-

iento estricto cu regulacionnan di aduana.

E resultado directo di esaki ta un proceso mas agilisa den puerto y na aeropuerto, menos retraso den liberacion di carga, y un cadena di suministro mas stabil pa negoshinan y consumidor. Esaki ta contribui directamente na competitividad di Aruba como economia habri y resiliente.

Durante su discurso, Minister Wever a expresa: “*Un proceso di importacion rapido y eficiente no ta solamente importante pa comercio, pero ta impacta directamente e bida diario di nos ciudadanonan. Cu mas profesional capacita como Declarant, nos ta for-*

talece nos infraestructura economico y ta crea mas confianza den nos sistema.”

Minister Wever a felicita tur 15 participante cu a pasa e curso cu exito y a subraya cu e responsabilidad cu nan ta asumí awor ta di gran importancia pa Aruba su desaroyo economico. Na mes momento Minister Wever ta gradici director di Aduana, Sr. Ricky Croes y Sr. Pablo, presidente di ATIA, Sr. Werleman y tur e docentenan di departamentu di Aduana cu a organiza y facilita e curso aki.

“*Bon preparacion tecnico y colaboracion estrecho entre sector publico y priva ta esencial pa un economia moderno. E inversion den capacitacion profesional ta un inversion den futuro di Aruba,*” Minister Wever a termina bisando.

Gobierno lo continua traha di acuerdo cu sector priva pa modernisa y optimisa procesonan cu ta sostiene nos economia, cu e meta claro pa logra crecimiento economico duradero, eficiencia institucional y beneficio real pa comunidad Arubano.

Nuebe chauffeur gara ta core burachi despues di Parada Grandi di Carnaval



ORANJESTAD (AAN): Riba Diadomingo 15 di Februari, cu tabata e dia di e Gran Parada di Carnaval 72, e unidadnan motorisa di Cuerpo Policial tabata hopi activo riba carteranan di Aruba.

Nan a enfoca riba control den trafico dirigi riba esnan cu ta tras di stuur ta manehan-

do bao influencia di alcohol. Principalmente despues di parada grandi di Oranjestad.

Segun Liliana Rasmijn, kende ta vocero di KPA Aruba, nan a controla prome, durante y despues di parada grandi di Oranjestad.

Por a tuma nota cu a controla varios chauffeur y a detene

en total 9 persona. Nan a supla y e registro di $\mu\text{g/l}$ tabata demasiado halto pa ley di Aruba, y pesey nan tur nueue a keda deteni.

Compara cu e aña anterior, esta cu na 2025 a conta cu 13 detencion di chauffeur burachi despues di Parada Grandi na Playa e tempo aya.



Minister Rene Herd 

Studentenflat den Oranjestad ta un proyecto innovativo pa bienestar di studiantenan

ORANJESTAD (AAN): Dialuna atardi Minister di Vivienda y Infraestructura, drs. Rene Herd  tawata tin e honor pa presencia e ceremonia di “groundbreaking” na e edificio bieu di Ministerio Publico (OM).

E proyecto ta un colaboracion di Gobierno, Universidad di Aruba (UA) y Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA). Colaboracion di e magnitud aki ta refleha locual por logra ora gobierno, sector priva y comunidad traha hunto pa un vision comparti. Tur esaki ta fundamental pa logra renoba y revitalisa Aruba su centro di ciudad. Durante e atardi tawata presente Minister Presidente, Mike Eman, Minister di Enseñansa, Gerlien Croes y Minister di Finansa, Geoffrey Wever, Julie Wever y Giovanni Anthony, director-nan di FCCA, Sue-Ann Lee,



Rector di UA, arkitekto Raffy Kock y Contratista CH.

E dia aki ta marca un logro nobo y importante como desaroyo cu ta transforma e infraestructura y sostiene

crecimiento economico a largo plaso den Oranjestad. Un celebracion di mas cu djis e inicio di e proyecto pa transforma e edificio aki den apartamento pa estudiante

den combinacion cu espacio comercial. Esaki ta inicio di revitalisacion y beneficianan pa futuro di nos comunidad. “Cu e base aki, nos no ta djis renoba un estructura, pero nos

ta fortalece e futuro cu nos ta laga atras p’e siguiente generacion,” Minister Herd  a bisa. E edificio aki ta representa compromiso pa un infraestructura solido, desaroyo sostenibel y planificacion di ma an. E proyecto ta refleha e focus di gobierno pa construi un infraestructura moderno y resistente pa duna sosten na nos comunidad. Gobierno di Aruba ta sigui duna prioridad na inversion strategico di infraestructura cu ta promove economia resistente, sostenibel y di calidad rond nos isla. Minister Herd  kier gradici Minister Wever pa su iniciativa y perseverancia cu a haci e proyecto aki, cu a nace durante e gabinete anterior, florece y bira un realidad actualmente. Alabes un palabra di danki ta bay na FCCA, UA, Contratista CH y arkitectonan pa nan sosten pa cu e proyecto.

Edwina Werleman, Presidente di Stichting Musica a anuncia:

Groove Master a resulta ‘The Band of the Year’



ORANJESTAD (AAN) -- Edwina Werleman, Presidente di Stichting Musica, a anuncia, orguyosamente, cu Groove Masters ta e Grupo di A a 2026.

“Pabien Groove Masters, di parti di Stichting Musica. Cuerpo di Hurado a conclui cu Groove Masters a resulta, cu nan contribucion na Paradanan di Carnaval 72, a destaca cu nan presentacion bon anima, nan tremendo trailer y nan grandioso presentacion durante Aruba Caiso y Soca Monarch 2026, cu Groove Masters ta The Band of the year!”



MAESTRO BENJAMIN

Mi tin e don e capacidad y e conocimiento pa cubo tin e cura pa bo malesa. No ta importa con difcil o extraño cu e por ta. Si abo ta un di e persona nan aki, bo no por drumi o bo ta sinti dolor di cabez. Door di bariga o bo no por cana. Mi ta un experto den cura e enfermedad nan aki y hopi mas den poco tiempo. Bo ta hunga loteria. Casino y bo no ta gana, cu e ajudo del Maestro Benjamin bo suerte lo cambia. Domino y amaro na bo pareja. Novio esposo o persona di bo mes un sexo sin importa tempo y distancia y cu seguridad e ta bolbe rendi na bo pia pidibo pordon, resultado 100% efectivo y garantiza.

CEL/ 641-4186

AWE

MINI MEGA

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

AFL.
1.750.000,-

Con?



Afl. 1.150.000,-

+



Afl. 600.000,-

www.lottoaruba.com



Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Den antesala di IPKO y Tripartiet

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes ta enfatisa balor di cooperacion riba nivel di Reino

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Jennifer Arends-Reyes y presidente di comision di asuntonan di reino y relacionan exterior a pone enfasis riba e gran importancia di participacion di Aruba den e Interparlementair Koninkrijks-overleg (IPKO) cu lo tuma lugar na Aruba cuminsando diahuebs 19 di februari. Segun Arends-Reyes, IPKO ta un plataforma esencial unda parlamentonan di Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda ta bin hunto pa discuti temanan crucial pa futuro di paisnan den Reino. "IPKO no ta solamente un reunion protocolar. E ta un espacio unda nos por defende interes di Aruba, pone nos preocupacionnan riba mesa y construi brugnan di cooperacion riba base di respet y igualdad," asina Arends-Reyes a declara.



Segun parlamentario, pa Aruba IPKO tin un rol strategico. Den e reunionnan aki ta wordo trata asuntonan manera finanzas publico, maneho di crisis, fortificacion di estado di derecho y desaroyo sostenibel. E ta subraya cu participacion activo ta esencial pa garantiza cu voz di Aruba ta scucha ora ta traha reglanan of acuerdo cu por tin impacto directo riba nos pueblo. Sra Arends-Reyes tambe a

mostra cu IPKO ta fortalece rol di parlamentonan como guardian di democracia. Dor di intercambio directo cu otro parlamentario den Reino, Aruba por comparti experiencia, siña di otro paisnan y busca solucionnan conhunto pa reto comun, manera cambio climatico, seguridad y estabilidad financiero.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes a conclui cu participacion serio den



IPKO ta un inversion den futuro di Aruba.

"Cada biaha cu nos sinta na mesa di IPKO, nos mester sa cu nos ta representa pueblo di Aruba. Nos meta ta proteha interes nacional, fortalece nos posicion den Reino y traha pa un coop-

eracion cu ta beneficia nos comunidad awor y generacionnan cu ta bin." Cu e mensahe aki, Arends-Reyes ta reafirma su compromiso pa sigui traha activamente pa un Reino basa riba respet mutuo y responsabilidad comparti.

Awe Mini Mega Plus su jackpot a yega na 1.75 miyon Florin



ORANJESTAD (AAN): E jackpot di e sorteo di Dia-bierna siman pasa anochi a keda aden. Ningun hende tabatin tur cuatro number fuera e megaball corecto.

Esey nifica cu pa awe Diamars 17 di Februari 2026, e sorteo di Mini Mega ta sigui crece. E premio di Mini Mega mes a yega na 1.1.150.000 Florin. Si bo pone 2 Florin acerca, bo ta hunga pa Mini Mega Plus, y esey ta 600 mil extra, pa

yega na e premio gordo di 1.750.000 Florin.

Si tin un ganado awe nochi, e lo bira e prome miyonario pa aña 2026! Bayendo bek den historia, na aña 2025 a conoce 3 feliz ganado E prome miyonario di 2025 tabata na februari cu a gana e suma record di 4.350.000 Florin y e ticket ganado a wordo bendi na Mahuma Lottery. E segundo miyonario di 2025 a bira conoci na luna

di Juli cu a gana e jackpot di 1.500.000 Florin y e ticket ganado a wordo cumpra na Lucky Madeira. E tercer miyonario di 2025 a gana e suma di 1.925.000 Florin den luna di September y e ticket ganado a wordo bendi na Lucky Numbers Arendstraat.

E sorteo ta awenochi pa 7:45 pm, y e bendemento di ticket ta stop como 30 minuut prome. Pues no tarda pa bay cumpra.



Jolley Holding Aruba
V.B.A.

JOB OPPORTUNITY All-round Administrator

Jolley Holding consists of 25 operating companies with diverse activities such as car dealers, car rental and leasing, retailing of souvenirs, gifts, books, leisure clothing etc, wholesale of consumer goods and pharmaceuticals, industrial laundry, real estate. The Group is active in Aruba, Bonaire, Curaçao and Antigua.

For one of our companies within the Jolley Holding Group, we are looking for an All-round Administrator who is available at short notice. In this position, you will be independently responsible for the full administration of the subsidiary and report directly to the Financial Controller and General Manager.

Key Responsibilities:

- Independently manage the complete financial administration of the subsidiary.
- Book purchase invoices, goods receipts, bank statements, and depreciation entries.
- Monitor, track, and collect debtors.
- Check, process, and pay creditors.
- Ensure timely monthly, quarterly, and annual closings.
- Process all financial transactions accurately.
- Analyze financial results and prepare general ledger specifications.
- Prepare periodic financial reports.

Profile & Qualifications:

- SPD education (or equivalent working and thinking level).
- Experience with EXACT accounting software is highly desirable.
- Strong proficiency with various computer systems and software, including Excel.
- Stress-resistant, results-oriented, and able to prioritize effectively.
- Strong social and communication skills; a true team player.
- Good command of Dutch and English, both spoken and written.

What We Offer:

- A salary based on the responsibilities of the position, with opportunities for career development.
- Excellent secondary employment benefits.

Contact Information:

Is this the job you are looking for?

Apply by sending your application and resume to Human Resource at hrrm@jolleyholding.com with subject line "All-round Administrator". For more information call (+297) 528-9550.

All information will be treated with the utmost confidentiality and discretion.

Segun Carolina Thiel Span:

Tur pashent tin derecho segun ley pa entrega keho contra centronan di cuido



ORANJESTAD (AAN): Den un entrevista recien cu Señora Carolina Thiel-Span di Inspeccion di Salud Aruba (IVA), el a enfatisa cu tur cliente tin e derecho di entrega keho cerca IVA ora cu situacionnan presenta na unda cu ya no tin confiansa mas.

Señora Thiel-Span a duna di conoce cu IVA ta ripara cu ainda tin hende cu tin miedo of no sa cu nan por entrega keho of melding.

Tur persona por haya informacion con pa haci keho of si nan situacion ta cay bou di keho of no. Por haci na diferente forma, entre otro via yamada, por bay personalmente y tambe via Whatsapp.

Segun el a remarca, IVA tin un procedura pa maneja e kehonan cu nan ta ricibi. Na prome luga, nan ta bay analisa e contenido di e keho. Ta haci un evaluacion, y despues ta sigui e

paso, dependiendo di e evaluacion, ta dicidi si e ta wordo categorisa como keho of como un un posibel calamidad. Cada un di esakinan, ta sigui den e trayectoria di investigacion pa determina unda no a bay conforme, kico a pasa y kico mester mehora pa evita cu e situacion ripiti.

“Si tin hende cu tin miedo pa represaya si nan haci keho, nos kier recorda nan cu esaki ta nan derecho cu ley ta duna na pashentnan y nan familiarnan den caso cu e pashent fayece of no por papia pa su mes of ta mayor di edad. Esaki ta un linea habri y nos ta desea pa tur hende sa cu esaki ta un derecho cu nan tin pasobra nos tur tin derecho di un calidad di cuido cu ta sigur cu tin e pashent na prome luga”, señora Thiel-Span a duna di conoce.

Comentario

Maravioso celebracion di Aña Nobo Chines

Conoci tambe como Fiesta di Primavera

Skirbi pa: Mercedes Monge



Dialuna mainta, e Canal di Television Caracol Internacional, a transmiti en bibe e Aña Nobo Chines (yama tambe Fiesta di Primavera), cu ta marca e bonbini na e Aña di e Cabay di Candela, cual ta simboliza fortaleza y perseverancia.

Presentadornan femenino tabata duna splicacion tocante e caracter di union cu ta caracteriza nan raza, nan amor pa nan famia y nan bienestar, y tambe pa Arte.

Nan a elabora encunto e actonan cultural (maravioso por cierto), papia den un perfecto Spaño.

E talento Chines den e presentacionnan cultural a laga mi berdad impresionada, manera e danza di "martial robots" indescribible pa mi, y espectacular, con e grupo di baile por a interactua cu robotnan, y con esakinan por a move, bula halto, cu spada den man, mi a haya calafriu, pero fabuloso!

Tambe a capta mi atencion hopi un pareha cu a toca un tango Argentino, e mucha muher Chines cu un instrument cu mi nunca prome a mira, y e meneer Argentino, na guitarra. Sublime tambe, mescos cu e demas danzanan artistico, yena cu colorid y gracia cu basta movimiento moderno, hasta danza di vientre. E Chinesnan ta artistanan por excelencia, den tur expresion di arte, y sigur den canto y baile, cu musiconan extraordinario y coreografianan sublime, dificil pa mi, pa describi. E integrantenan di diferente coro bunita uniforme, cu voznan lirico y tenor, cu aunke ami, logicamente, no por a compronde e leter, pero e sonido di orkesta y e voznan a laga mi encanta. Y e tema tabata PAZ. Un multitud pafu di e escenario tabata aplaudi na un forma frenetico. Un parti a tuma lugar riba un barco riba lama. Hopi tecnologia a wordo uza. Y bunita, mi ta reitera, ta cu nan mensahe tabata PAZ pa tur rincon di mundo!

Nan a haci un bunita presentacion di e cabay cu ta simboliza libertad, independencia y movecion y ora e ta combina cu candela e ta agrega pasion, curashi, accionnan lihe, creatividad, visibilidad y balentia. Un espectáculo digno pa keda wak'e di principio te fin, pero mi por a wak solamente un parti di dje, meymey di mi tareanan domestico y preparacion pa bin traha.

Pero mi kier a felicita e residentenan Chines na Aruba, den nan Aña Nobo, Aña di Cabay y cu nan sigui sirbi nos Isla cu e respet y cariño con nan ta hacie cu un curazon Arubiano caba.



*Parousia
Nursing Care*

*Cuido pa hende grandi den
nan mesun cas 24/7*

Jama nos 7458287

Manifestacion na Santo Domingo contra Haitianonan

Grupo di Dominicano awor ta existi pa tur Haitiano sali di e pais



SANTO DOMINGO: Habitantenan di e sector Los Mina, na parti pariba di Santo Domingo, y e organizacion Antigua Orden Dominicana, a uni pa subi caya y marcha pa protesta pa e morto di e teenager Naurel Nizael Medina. E

hoben Dominicano aki di apenas 14 aña di edad a wordo mata door di Haitianonan den e bario Katanga.

Lider di e organizacion, Angelo Vasquez, a duna un deadline di 10 dia pa autoridadnan di Inmigracion

saca e Haitianonan cu ta riba teritorio Dominicano. Si acaso autoridad no cumpli cu e deadline aki, segun e lider, nan mes lo bay na diferente sector pa saca e inmigrantenan Haitiano.

Ademas di esaki, e mama di e hoben mata, a bisa cu su lucha lo no termina te ora cu e Haitianonan wordo saca di e pais di merengue, y cu autoridadnan duna contesta cla rond di e morto di su yiu homber, cual asesinato a socede Diaranson 4 di Februari cu a pasa.



“Mi kier pa nan saca nan tur, pa ningun keda atras pasobra nan kier bin domina e pais di nos, y nos tin di defende esaki cu sanger,” e mama tristo a declara na comienzo di e marcha di protesta.

E ruman muhe di e hoben asesinato, esta Nazaury Medina ta suplica Polis Nacional y Ehercito Dominicano, y Dirigentenan di Inmigracion, pa captura esnan responsabel pa e morto di su ruman. “Si nos no a wordo invadi door di e Haitianonan, aworaki mes mi ruman lo ta bibo ainda,” el a indica.

Carmen Delgado, kende ta miembro di Antigua Orden Dominicana, ta pidi pa saca tur Haitiano di e pais, bisando cu nan

ta destruyendo teritorio Dominicano. “Nos kier pa tin husticia y cu e Haitianonan tin di cuminsa sali for di nos pais,” el a expresa, sigurando cu na varios ocasion caba nan a pidi autoridadnan di Inmigracion pa nan saca e Haitianonan for di teritorio di Republica Dominicana.

El a haci un suplica na president Luis Abinader, pa bin cu man duro y proteha e frontera pa evita cu mas Haitiano ta sigui drenta e pais. E ta existi pa deporta esnan cu ta riba e teritorio.

Nan a marcha te cu yega Calle 52 den bario Katanga na Los Mina, na un skina leu di e caya unda e famia di Naurel Nizael Medina ta biba.

Dilip a gana bon placa cu di dos premio Mini Mega



ORANJESTAD (AAN): Algun dia pasa, pa e sorteo di Mini Mega, un ticket loco cu Dilip a cumpra pa e sorteo, tabatin tur cuatro number bon, cu excepcion di e megaball. Esey nifica cu Dilip a gana di segundo premio di e sorteo.

Pesey Diabierna den dia el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. El a entrega su ticket na e funcionaria, kende a revisa cu el a pone su firma parti patras di ticket, hunto cu su numernan di banco. Ora di scan e barcode, e computer a confirma cu Dilip a gana di segundo premio cumulativo, cu a bira 10.516 Florin.

Mesora a transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Dilip a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Rockies Lottery Noord.

Personal di mas compania birando experto riba Payroll Pro HRM



ORANJESTAD (AAN): Recientemente mas personal di companianan local a bira experto riba maneho di e popular aplicacion conoci como Payroll Pro HRM. E curso aki pa Human Resources a tuma lugar na VCC International na Bloemond, y a wordo suministra door di instructor Ryan Reeberg.

Na final nan a ricibi certificado di e curso exitoso aki. Pa e compania Aruba Wine & Dine a otorga certificado na Ellen Scholl y Darenska Mathilda. Pa Duty Free Aruba a otorga certificado na Arriana Lo-A-Njoe y Shermaine Ridderstap. Pa Do-it-Center Aruba a otorga na Charlayne Loefstok. Aki por mira nan feliz hunto cu nan instructor.

Polis despues di Parada Grandi na San Nicolas cu nan unidad motoriza a detene 10 chauffeur



ORANJESTAD (AAN): Riba Diasabra, durante y despues e actividad di Parada Grandi di Carnaval na San Nicolas, e unidadnan motoriza di Cuerpo Policial di Aruba a staciona na diferente punto strategicamente na San Nicolas pa asina por a controla e chauffeurnan prome, durante y despues di parada grandi na San Nicolas.

E dia aki, en total a controla mas o menos 500 vehiculo di motor y a detene 10 chauffeur pa maneha bao influencia.

Liliana Rasmijn, kende ta vocero di Polis a splica cu compara cu Carnaval anterior, esta na aña 2025, despues di Parada di San Nicolas nan a detene 8 chauffeur.

Militarnan Dominicano a captura 37 Haitiano indocumenta

SANTO DOMINGO: Ehercito di Republica Dominicana a detene 37 Haitiano indocumenta, den un razzia cu nan a tene na comunidad di Candelón, na provincia di Dajabón. E accion aki a ser haci ora cu e stranheronan tabata moviendo riba un caminda scondi den e comunidad aki. Di e total di detenidonan, 26 ta homber, ocho muhe, y tres menor di edad.

Durante e accion, a confisca cuatro motorcycle cu a wordo uza pa transporta e Haitianonan. Tambe a detene dos ciudadano Dominicano.

E Haitianonan a wordo entrega na oficialnan di Inmigracion pa sigui atende nan proceso di wordo deporta di e pais.



Prome lustro di Angelo na Do It Center



ORANJESTAD (AAN): Gerencia hunto cu demas coleganan a reuni den deposito di Do It Center, pa asina felicita Angelo Koolman, kende ta Warehouse Supervisor y cu a caba di cumpli 5 aña di trabao eynan.

Gerencia a indica cu esaki sigur tabata cinco aña increibel di pasion, trabao duro, y amor pa e funcion. Nan ta gradici Angelo pa tur cos cu e ta contribui cu ne pa e compania y pa demas personal. Nan ta mira cu su energia, su dedicacion, y positivismo ta haci un berdadero diferencia cada dia.

Durante un ceremonia recientemente na Do It Center, nan a trece un bunita plaquette, un certificado, y tanbe e acostumbrado envelop. Nan ta contento cu su prestacion y ta hopi agradecido pa tur esaki y mas.

ESTILO *Salud* ★ *Moda* ★ *Beyesa*

Un estudio di Harvard a conecta consumo modera di koffie y te cu un riesgo mas abao di demencia

E vinculo entre consumo regular di koffie y te y e riesgo di desaroya demencia a lanta interes pa hopi tempo den e comunidad medico y bao dii esnan cu ta busca strategianan pa cuida nan salud cerebral. E debate tocante si e infu-

tur sin historia di cancer, malesa di Parkinson, of demencia na liña di base. Costumbenan di consumo pa koffie, te y otro bebidanan a wordo documenta a traves di cuestionarionan cada dos pa cuatro año. E investigacion a keda

cu mas o menos 2 copi pa dia,” Topol a declara.

Segun e estudio, 11.033 caso di demencia a wordo identifica durante e periodo menciona. E resultadonan ta muestra cu consumo halto di koffie cu cafeina tabata asocia cu un riesgo mas abao di demencia. Esnan cu a bebe mas koffie cu cafeina tabatin menos caso di demencia: pa cada 100.000 persona, tabatin 141 caso den e grupo cu a consumi mas koffie y 330 den e grupo cu a consumi menos. Esaki ta nifica cu e riesgo di demencia tabata 18% mas abao entre esnan cu a bebe mas koffie cu cafeina. Ademas, e grupo aki a raporta menos problema cu memoria of concentracion, segun encuestanan conduci durante e estudio (7.8% contra 9.5%). Den e Nurses' Health Study, hende muhe cu a bebe mas koffie cu cafeina a funciona un poco miho riba testnan di memoria y pensamiento, aunke e diferencia no tabata asina grandi ora a considera ren-



dimento general den tur test.

Segun e estudio, e relacion mas pronuncia a wordo observa den esnan cu a bebe alrededor di dos pa tres copi di koffie cu cafeina of un pa dos copidi te diariamente.

Koffie sin cafeina no a muestra ningun asociacion significativa cu riesgo di demencia of rendimiento cognitivo.

Literatura científico reciente ta ofrece contexto relevante riba e rol di koffie y te den salud di cerebro y enbehecimento. Un estudio publica na november ultimo den BMJ Mental Health a analisa 436 adulto cu trastornonan mental severo y a haya cu esnan cu a bebe tres pa cuater cup di koffie diariamente tabatin telomeres mas largo,

loke ta implica un edad biológico mas abao. E autornan ta sugeri cu antioxidantenan y composicionan anti-inflamatorio presente den koffie por contribui na preserva bida di celnan.

Den caso di te berde, un analisis realisa na Hapon y publica den e revista Nature Portfolio Science of Food a conclui cu consumo di tres of mas copi pa dia tabata asocia cu menos lesion di materia blanco den cerebro, un factor di riesgo pa decadencia cognitivo.

E estudionan aki ta di acuerdo u consumo di koffie of te mester ta den e limitenan modera, ya cu consumo excesivo por reverti e efectonan beneficioso y hasta por ta dañino pa salud.

sionnan aki por influencia funcion cognitivo ta wordo rebiba cu datonan nobo cu ta diferencia entre koffie cu cafeina, koffie sin cafeina, y diferente variedad di te.

Un estudio publica den JAMA a analisa mas di 130.000 persona durante cuater decada na Merca. E estudio a investiga con consumo regular di koffie y te, teniendo na cuenta si nan ta contene cafeina of no, ta relaciona cu e riesgo di demencia y rendimiento cognitivo.

Kico e datonan ta muestra tocante e vinculo entre infusionnan y caida cognitivo

E estudio, dirigi pa Yu Zhang di Universidad di Harvard, a inclui participantenan di e Estudio di Salud di Nurse y Health Professionals Follow-up Study. E gruponan aki ta reuni, respectivamente, profesionalnan di enfermeria y trahadornan di salud di Merca, cu a wordo sigui pa varios decada pa evalua factornan di riesgo y costumbernan relaciona cu malesanan cronico.

E muestra a consisti di 86.606 hende muhe y 45.215 hende homber,

destaca pa e cardiologo y comunicado di ciencia Eric Topol den un post riba medionan social y a genera repercusion den comunidad científico y publico en general.

“Koffie ta mehora conocimiento y ta reduci demencia. Mas cu 130.000 hende a wordo sigui pa 37 año. E beneficio ta wordo mira solamente cu koffie of te cu cafeina y ta mas pronuncia

Red Velvet Cheesecake Brownies

Ingrediente

Red Velvet Brownies:

1 copi sucu

½ copi manteca sin salo, gsmelt

¼ copi cocoa powder sin suco

1 ons red food coloring

1 telep vanilla extract

1 telep vinager

¼ telep salo

2 webo, bati

¾ copi hariña blanco

Pa e cheesecake filling:

1 (8 ons) paki di cream cheese moli

¼ copi sucu

1 webo

¼ telep vanilla extract

Preparacion

Pre-calenta e fornu na 350°F (175°C).

Hunta un baki 8x8-inch cu manteca. Pa e red velvet brownies: Whisk 1 copi sucu y manteca den un comchi grandi; agrega e cocoa, red food coloring, 1 telep vanilla extract, vinager, y salo, y mescla bon. Agrega y mescla e 2 webo. Agrega e hariña y wanta 1/4 copi di e mansa. Basha e mansa den e baki.

Pa e cheesecake filling: Cu un mixer electrico, bati e cream cheese te ora asina ta light y fluffy. Agrega 1/4 copi sucu, 1 webo, y 1/4 telep di vanilla extract; sigui mescla esaki pa 3-4 minut. Cu un cuchara, scoop e mistura di cream cheese den e baki; Agrega e resto di e 1/4 copi of mansa di e cream cheese. Horna esaki te ora cu e top ta seco y e rand ta hala for di baki, pa 30-35 minut. Laga esaki fria prome cu corta.



**The Eighth
Continent, INC.**
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

Ambiente sin fin durante Parada Grandi na San Nicolas

ORANJESTAD (AAN): E tabata un mainta pa atardi yen di amor, color, gozo, y principalmente ambiente! Diasabra mainta pa 11:00 am, e Parada Grandi di San Nicolas a sali for di dilanti Joe Laveist Sportpark.

E gruponan a sa di start mesora cu bailenan cu inmediatamente a pone mirones banda di caminda drenta den ambiente hunto cu nan.

Varios roadpiece, body-piece, y decoracion bunita, cu combinacion perfecto di color, y tempo a comporta su mes adecuadamente henter dia. Musica a sona bon, y tanto Polis y SMAC a percura pa e parada a core netjes, aunke algun caminda tabata parece cu Polis ta move e gruponan tiki demasiado rapido.

Riba combinacion di potret por mira mas di e fenomenal actividad di Parada di Carnaval Grandi di San Nicolas.



Aruba su Parada Grandi di Oranjestad tabata super fabuloso

ORANJESTAD (AAN) Despues di tanto esfuerzo, dedicacion, energia y tempo inverti, Aruba su Carnaval 72 a yega su final Diadomingo, cu e Parada Grandi di Oranjestad.

Evidentemente, tabata un parada mas grandi, manera a wordo anuncia durante Lighting Parade pa e diferente gruponan participante,

Sigur a destaca e bunita di e diferente costume creativo, colorido, bon acaba, e alegria contagioso y e ritmo bon acompaña pa e diferente bandanan musical, cu manera semper tabata e alma di carnaval, y e make up no solamente di e damanan pero tambe di e cabayeronan cu a duna nan cara un toke diferente acopla na nan costume of disfraz.

Riba combinacion di potret por aprecia diferente grupo, diferente momento, diferente cara sonriente, y alegria na granel.



Continuacion pagina 13

Continuacion pagina 12



Pa su dedicacion na Carnaval

Durante Parada di Carnaval Cuerpo Policial a honra Onderinspecteur 1ste Klasse Tony Yearwood

ORANJESTAD (AAN): Carnaval 72 tabata un special pa nos di Cuerpo Policial Aruba. E tabata un momento pa gradici, honra y duna reconocimiento na un agente policial cu un dedicacion special na Carnaval pero tambe stima y gusta pa nos comunidad.

Aki ta referi na Anthony miho conoci como "Tony" Yearwood, onderinspecteur eerste klasse trahando na Warda di Polis Oranjestad. Como sorpresa KPA conhuntamente cu SMAC y Telearuba a duna Tony su reconocimiento bibo

na television pero tambe durante Aruba su Gran Parada 72.

Tony no ta un cara desconoci pa nos comunidad. Tony tin hopi aña ta lidera e inicio di parada cu yama "Kop". Su deber ta pa habri e caminda pa e Carnaval por pasa como tambe hunto cu SMAC guia e parada. Na su man pa hopi aña a dirigi Paradanan di Oranjestad.

Pero pa Carnaval 72 ta bira e ultimo parada pa Tony. Dentro di poco Tony ta baha cu su pensioen bon mereci y asina



tambe e ta cera un bunita capitulo gozando y celebrando Aruba su Carnaval.

Altocomisario sr. Arnhem, Hefe di Distrito di Oranjestad sr. Brown, Presidente di SMAC sr. van Omeren tambe presentado sr. Yanez di Telearuba a duna sr. Tony su reconocimiento bon mereci.

Cuerpo Policial Aruba ta hopi orguyoso di Tony pero tambe dun'e su honor durante Parada cu tanto ela stima. Tony danki pa guia Aruba su Carnaval pa mas cu 20 aña. Un persona di Dakota yena cu zjeito y aprecia pa hopi.

Danki pa bo esfuerso y dedicacion pa hiba nos cuerpo padilanti. Semper cu e mesun curason noble pa su organisacion. Un di e pilarnan importante cu a carga nos organisacion policial. Danki y goza di bo pensioen bon mereci.





RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diasabra 14 Februari 2026
— Diadomingo 15 Februari 2026

DIARIO	KORSOU	Lotería Santo Domingo	CATACHI	ZODIAC	LUCKY 3
Diasabra 3109 1310 0785	Diasabra 5287 0787 5714	Diadomingo Anochi 3438 3974 1979	Diasabra Merdia 8202 4995 8200 FP	Diasabra Anochi 9686 6620 7958 X2	Diasabra Merdia 2412 Scorpio
Diadomingo No tin sorteo	Diadomingo No tin sorteo	Diadomingo Merdia 6560 Scorpio	Diadomingo Merdia 688 FP	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2
Diadomingo No tin sorteo	Diadomingo No tin sorteo	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2
Diadomingo No tin sorteo	Diadomingo No tin sorteo	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2
Diadomingo No tin sorteo	Diadomingo No tin sorteo	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2
Diadomingo No tin sorteo	Diadomingo No tin sorteo	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2
Diadomingo No tin sorteo	Diadomingo No tin sorteo	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2
Diadomingo No tin sorteo	Diadomingo No tin sorteo	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2
Diadomingo No tin sorteo	Diadomingo No tin sorteo	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2	Diadomingo Merdia 673 X2



RESULTADO

— Resultado di Diasabra 14 Februari 2026 —

10 15 25 31 35

Free Letter: **C**

Joker

11

1er Premio: Tin 0 ganador
2do Premio: Tin 0 ganador di Match 4+
3er Premio: Tin 3 ganador di Match 4
4to Premio: Tin 123 ganador di 12 Florin

Siguiente sorteo: 18 Februari 2026
Premio di jackpot: **Afl. 180.000,--**

EMERGENCIA NA ARUBA

Diamars 17 Februari 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:

Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan.
Dokter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:

Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:

Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
Fax: 584-2500

PABAO DI BRUG:

Botica Del Pueblo NV
Caya Betico Croes 48
Telefon 582-1253

BUSCA PALABRA

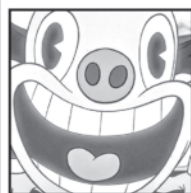
O I K E E E Z S I O D E
E C L S T D O C E N T E
N O E C N U K E L A S I
D L U O A C V L E E U D
A E T L I A I C R Z A E
D G E A D C Z N V Z C I
I I R R U I D I I U A E
S O S N T O S L C R N S
R U C L S N I U C T T A
E S H T R V L L R A C L
V O O C I T S E E I U K
I R O C I U N A T R V E
N N L V O A S C O N C I
U E A A I M E D A C A G

Educacion Kleuterschool
Cultiva Escolar
Civiliza Colegio
Entrena Klas
Universidad Studiante
Docente Academia

St. Eustatius preocupa cu derame azeta

ORANJESTAD: Gobierno di isla St. Eustatius a core tuma medida, debi na un derame di azeta di un landfill na e isla Antigua, cu ta menaza di plama rumbo pa nan.

A core yama reunion cu tur stakeholder, pa asina aumenta vigilancia pa check di tin mancha di azeta yegando e isla, pa asina dreña den accion preventivo mesora pa evita cu azeta ta yega costa.



**Hari
Un
Tiki**

Un nana a bay keiro cu un baby den parke. El a pasa fenomenal cu e chikito.

Y ora el a yega cas e mama di e baby tabata sorprendi cu e Nana a bin cu un otro baby.

Angustia e mama a puntra e nana:

—“Kico a pasa? Di con bo no ta bin cu mi yiu y bo ta trece otro mucha?”

E nana a contesta:
—“Señora, bo a yega di bisa' mi, si e baby susha... pa mi cambi'e.”

Solucion Anterior

8	1	3	5	7	4	9	6	2
5	9	7	1	2	6	4	8	3
2	4	6	3	9	8	7	5	1
6	8	1	2	4	7	5	3	9
3	2	4	8	5	9	1	7	6
7	5	9	6	1	3	8	2	4
9	3	2	4	8	5	6	1	7
4	6	5	7	3	1	2	9	8
1	7	8	9	6	2	3	4	5

Difficulty: ★★★★★

7/14

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....



•• Humedad den atmosfera regional cerca di Aruba, lo trece awe algun area di nubia cu lo bay pasa riba e isla. E nubianan aki por ocasiona principalmente Diamars marduga y mainta, un awacero breve y local.

•• Biento Oost-Noordoost y Oost-Zuidoost entre 12 y 30 km/h, cu rafaga te 50 km/h. Lama modera cu ola entre 2 pa 4 pia.



ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—17 Februari 2026
Solo ta baha: 6:47 p.m.
—18 Februari 2026
Solo ta sali: 7:01 a.m.
Solo ta baha: 6:47 p.m.
—19 Februari 2026
Solo ta sali: 7:01 a.m.
Solo ta baha: 6:47 p.m.
—20 Februari 2026
Solo ta sali: 7:00 a.m.
Solo ta baha: 6:47 p.m.
—21 Februari 2026
Solo ta sali: 7:00 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diamars 17 Feb. 2026:
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Norwegian Sky:
(13:30 - 22:30)
—Diaranson 18 Feb. 2026:
Serenade of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diahuebs 19 Feb. 2026:
AIDAblu:
(08:00 - 18:00)
MSC Divina:
(08:00 - 18:00)
—Diabierna 20 Feb. 2026:
Norwegian Star:
(11:00 - 20:00)
—Diadomingo 22 Feb. 2026:
Island Princess:
(08:00 - 17:00)
Explora I:
(08:00 - 18:00)
—Dialuna 23 Feb. 2026:
Marella Discovery 2:



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

> SUDOKU <

King Classic Sudoku

			9				6	3
		2		8	3		4	
	3	6		1	5	7		
	6	1			9		8	
		5	2			6	1	
4			1		8			9
6		3	5		1	2	9	4
2		4	8		6			
	1			4			5	

Difficulty: ★

7/17

Honor na Krish Alwani

Estudiante local cu pasion mirando su proyecto ta birando realidad



ORANJESTAD (AAN): Ora cu un estudiante ta haci algo grandi, sigur e merece di ricibi tur apoyo y apre-



cio. Pesey recién International School of Aruba a reconoce nan estudiante di examenklas, Krish Alwani pa e proyecto excepcional aki, cu ta refleha liderato, iniciativa, y un compromiso profundo cu comunidad. Su trabao ta demonstra con e pasion personal por transforma su mes den un impacto significativo y duradero.

E proyecto di cancha di Basketball a cuminsa cu algo simpel: Un lugar cu tabata importante p’e. Creciendo na Aruba, e cancha local no tabata djis unda nan ta hunga Basketball, sino unda amistadnan a forma, e tabata pasa su weekendnan liber, y tabata siña di teamwork, disciplina, y comunidad. E tabata hunga eyan cu tur su amigonan, famianan, y hasta docente, manera Meeneer Ross, specialmente

riba Diadomingonan mainta. Sinembargo mientras tempo tabata pasa, e cancha a cuminsa deteriora. E piso a cuminsa kraak, e liñanan a perde color, y e hoopnan cu a frustia no a bira atractivo pa hendenan keda hunga, y e tabata mira con esey ta socede y a pone bira desapunta.

Asina e estudiante Krish a bin na comienso cu un idea



chikito. E tabata kier pa e cancha bolbe wordo uza pa asina muchanan den bario por tin un lugar sigur, unda nan lo gusta bay pa hunga, mescos cu e tambe tabata sinti na comienzo. Pero mas cu e tabata pensa riba dje, mas e ta ripara cu e lo por bira algo mas cu un simpel reparacion. El a

cuminsa imagina un cancha renoba cu por uni comunidad, inspira e muchanan mas chikito y sirbi como algo duradero envez di ta algo temporal.

Pa comberti e vision aki den realidad, tabata necesario pa trat’e como un berdadero proyecto, no djis un pasion. El a investiga companianan di renobacion, el a crea un budget realistico, y a contact varios organizacion pa ricibi sosten. El a asocia cu Infinity Courts Aruba y a traha cu compania- y hotelnan local, incluyendo The St. Regis Aruba Resort, pa por haya patrocinadornan.

Pa recauda fondo, Krish a organiza rifa, a diseña materialnan di mercadeo, a promove e proyecto riba social media, y a coordina e sorteo di rifa cu premio. Cada paso a rekeri un planificacion cuidadoso, comunicacion, y perseverancia, specialmente ora cu e metanan di haya financiamiento a cuminsa sinti hopi pisa riba su schouder.

Loke a cuminsa como

un conexion personal, a converti su mes den un iniciativa comunitario di gran escala. E no tabata djis drechando un cancha, el a cuminsa siña con pa lidera, busca sosten, y comberti un idea emocional un accion structura.

“E proyecto aki a siñami cu un cambio significativo



no ta cuminsa cu autoridad of recursonan... e ta cuminsa cu e interes suficiente pa asumi responsabilidad, y logr’e tambe,” e estudiante Krish Alwani a indica.

E cancha aki ta situa pabao di caminda, net otro banda di The Butterfly

Farm. Palabra di pabien na e estudiante aki, no djis di International School of Aruba, sino felicitacion tambe di comunidad di Aruba, y tambe DIARIO. Fenomenal empuhe y perseverancia.

Columna E

Sembrado



Diamars 17 februari. Di seis siman den tempo ordinario aña 2026 Ciclo A

Shete Santonan Fundador di Ordo di Sirbidonan di La Birgen Maria

Calendario Liturgico

Lectura: Jacobo 1,12-18;

Salmo: 94: 12-13a, 14-15, 18-19;

Evangelio: Marco 8, 14-21;

“Si un hende hay’e tenta pa prueba, e no mester bisa: ”Ta Dios mes ta haci pa mi cay den tentacion”....(Jacobo 1,13)

Awe nos por lesa tocante di prueba y tentacion. Cuanto biaha nos a yega di cay den tentacion y, den nos arrepentimento, nos a duna Dios e culpa, bisando cu ta E a tenta mi. Especialmente si e tentacion ta hiba nos na haci pica. Esey ta corecto? Wak e prome tentacion. Adam y Eva. Ta Dios a tenta nan? Y wak e consecuencia. Ainda nos ta sufri di dje. Dios ta stima nos. Y El a duna nos e libertad pa scoge unda nos ta desea di bay. Dicon e libertad? Pa nos por mustr’E cu di berdad nos ta stim’E y sigui’E. Otro palabra pa tentacion ta mal deseonan. Esaki por ta obra di Dios? Ora tentacion bati na porta, tene e man di Señor mas duro. Y mustr’E cuanto nos ta stim’E. Y corda “Feliz ta e hende cu ta para firme, no obstante e pruebanan cu e ta pasa aden” (Jac. 1,12)

Oracion: Señor mi Dios, perdona mi pa tur mi picanan. Duna mi e forza pa mi por resisti y supera tur tentacion, p’asina mi por demostra Bo con hopi mi ta stima Bo. Amen.

Grupo Centro Pastoral

E Bon Noticia

Carnaval ta un tradicion pagano y di loke Bijbel ta bisa

Skirbi pa: Seferino Tromp

Carnaval a origina na Europa, Italia, Roma durante "Middle Age" den aña 500 pa aña 1500, como parti di un ritual. E Lupercalia tabata un festival pagano den e tempo ey na Roma y nan tabata dedica e festival na honor di e dios falso, Lupercus, cu tabata e "Roman god of fertility", tambe yama, "She-wolf, who nured the twins Romulus and Rumus".

Den e festival aki, e Romanonan tabata bisti, mascara, bistimento di trahenan, nan ta baila den cayanan, nan tabata come y bebe binja y den nan deseonan di curpa den sexualidad etc. Lupercalia ta e festival di fertilidad y tabata wordo celebra den Februari na Roma y Europa y e paran-da ta dura 40 dia.

Den e añanan 1800, ora cu e Francesnan y e Spanjonan a bin colonisa e Islanan di Caribe, nan a trece tambe e tradicion pagano aki den e Islanan den Caribe. Den Caribe, e tradicion di festival di Europa, a mescla cu e tradicion cultural musica di Caribe. Nan a cambia e ritmo di tocamento cu diferente instrumentonan.

Tambe e bailamento riba caya, e mascaradanan y e kostuumnan y bistimento immoral a bin na moda etc. Den hopi temponan pasa, Iglesia a cambia e dianan di e festival mundano aki mas cortico. Y Iglesia a bin cu e temporadanan di Cuaresma pa stop cu e actividadnan aki y pa tur hende por arepentí di tur nan actonan cu no ta bon den bista di Dios.

Pesey den Caribe, nan a bin cu e number, Carnaval, cu ta significa, "Farewell to the flesh". Den Latin, Carnis-vale, cu ta significa, "Flesh-Farewell". Na Merca New Orleans, nan ta celebra e Carnaval, cu yama, Mardi-Gras. Na unda nan ta baila den cayanan, bebemento di alcohol, usamento di droga, bistimento immoral, comemento, lib-ertinahe sexual, abuso sexual, crimen, immoralidad etc.

Na Brasil tambe tin Carnaval, cu tur su actividadnan den libertinahe sexual, crimen, droga, alcohol, immoral y deshonesto den Samba etc. y cuanto baby di Carnaval no ta nace despues di 9 luna? Compronde bon, cu tur e activi-dadnan di Carnaval aki, ta bini di e raisnan antiguo, di fes-tivalnan pagano na e dios falso di fertilidad. Awor, kico Bijbel ta bisa tocante e tradicion paganonan aki?

Bijbel Yeremias 10: 1-2 : "Scucha loke Señor ta bisa na e pueblo di Israel. No sigui e costumernan di e paganonan y no tene miedo di e señalnan di Cielo, cu nan ta spanta boso."

Bijbel Mateo 15: 3: "Y bosonan Hesus ta bisa: Pakico boso ta kibra un Mandamento di Dios, den number di boso tradicionnan?"

Bijbel Mateo 15: 8-9: "E pueblo aki ta honra Mi cu nan boca, pero nan curason ta lew di Mi. E adoracion cu nan ta haci pa Mi, no ta sirbi pa nada. Y nan ensenjansa no ta nada mas cu tradicion di hende."

Bijbel Hacobo 4: 4-5: "Hendenan infiel! Boso no sa cu amistad cu mundo ta significa, enemigo cu Dios? Esun cu kier bira amigo di mundo, ta bira enemigo di Dios! Boso ta kere cu ta pornada Escritura ta bisa: Dios kier e spirito cu E'l a pone den boso, p'E so."

Bijbel Hebreonan 10: 26-27: "Si nos a haci picanan bol-untariamente despues di a conoce e berdad di Dios, anto no tin ningun sacrificio mas pa kita nos picanan. Sino solamente un teribel huicio y un candela ardiente cu lo devora esnan rebelde."

Bijbel 2 Corinthionan 6: 14-18: "No sera amistad cu hende cu no ta creyente. Kico santidad tin di haci cu mal-dad? Kico lus tin di haci cu scuridad? No por tin harmonia entre Cristo y satanas. Kico un creyente tin di comun cu un incredulo? E tempel di Dios no tin nada di haci cu diosnan falso y anos ta e Tempel di Dios bibo. Escritura ta bisa: Lo Mi biba den nan y lo Mi anda mei mei di nan. Lo Mi ta nan Dios y nan lo ta Mi pueblo. Pesey, sali for di mei mei di nan y tene boso lew for di nan, Señor ta bisa".

Tocante trafico druk 24 ora tur dia:

Segun Ronny Gomes e momento a yega pa tuma accion den trafico

RANJESTAD (AAN) Segun e taxista, señor Ronny Gomes Tecnolo-gia di un banda ta bon, pero di otro banda ta dañá otro cosnan.

Por ehemplo, awendia ningun hende ta skirbi carta of manda post-card, pasobra celular ta existi pa comunica cu otro, tur caminda di mundo.

Den transporte mes-cos cu Scooter y E-Bike cu e hobennan ta uza y ta stroba e trafico riba caminda. Otro aspecto

cu el a menciona ta e scuridad entre Playa y Palm Beach cu di baina bo ta mira nan luz, loc-ual ta hopi peligroso.

Awo cu tin e bikes electronico tin gruponan di 20-30 hende ta pasa dilanti Palm Beach. Es-nan cu ta haci negoshi no ta pensa riba e daño cu nan ta haci otro hen-den. Tambe, aunke e no tin nada contra Arubus ni autobusnan, nan tambe ta un com-petencia pa taxistanan, pasobra hopi turista ta

uza nan pasobra nan ta "transporte barata".

Tambe el a bisa cu e taxistanan ta haya tur-sla di loke turistanan ta reclama y tin biaha e tin cu para nan, paso-bra nan ta papia masha malo di Aruba, pero nan no sa nada, no sa kico ta pasando.

El a reitera tocante e cantidad di auto cu ta circulando na Aruba 24 ora. Gobierno ta lubida cu e poblacion a crece, y e ta kere cu momento a yega pa tuma accion.

Corsou a ricibi 79.387 turista stayover den Januari

WILLEMSTAD: Ofi-cina di Turismo di Cor-sou (CTB) a raporta crecimiento continuo den cantidad di turista di estadia na luna di Januari 2026, influen-cia door di demanda for di tur e mercadonan principal.

Den Januari 2026 a registra un crecimiento di 8% compara cu Janu-ari 2025, cu ta 6.098 turista adicional. Pues un total di 79.387 turis-ta di estadia a wordo ricibi den prome luna di aña. E prestacion con-sistente aki ta refleha e demanda di e biahero y ta duna indicacion di un temporada vibrante di turismo, yegando na casi 80 mil turista di es-tadia den un luna.

E prestacion di re-gion Sur America, Norte America, y Eu-ropa tabata positivo. Sur America a registra un crecimiento di 15% den cantidad di turista.

Norte America a crece cu 8%, y Europa a crece cu 6% compara cu Janu-ari di aña pasa. Region

di Caribe a conoce ba-hada di 6%. Mas turist-ta sigui yega for di Eu-ropa pa Corsou.



REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOBE ROND DI ARUBA

For di **DIABIerna 8'or mainta te DIASABRA 8'or mainta:**

- Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: **31° C.** Yobida: **0.0 mm.**
—Minimo: **26° C.**
- Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: **31° C.** Yobida: **0.0 mm.**
—Minimo: **26° C.**
- Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: **31° C.** Yobida: **0.0 mm.**
—Minimo: **26° C.**

For di **DIASABRA 8'or mainta te DIADOMINGO 8'or mainta:**

- Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: **31° C.** Yobida: **2.8 mm.**
—Minimo: **25° C.**
- Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: **31° C.** Yobida: **1.7 mm.**
—Minimo: **25° C.**
- Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: **31° C.** Yobida: **3.0 mm.**
—Minimo: **27° C.**

For di **DIADOMINGO 8'or mainta te DIALUNA 8'or mainta:**

- Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: **30° C.** Yobida: **0.0 mm.**
—Minimo: **25° C.**
- Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: **30° C.** Yobida: **0.0 mm.**
—Minimo: **25° C.**
- Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: **31° C.** Yobida: **0.0 mm.**
—Minimo: **25° C.**

DEPORTE INTERNACIONAL

Dolphins a laga Hill bay



MIAMI: Miami Dolphins a dici-di di laga 8 biaha Pro Bowl wide receiver Tyreek Hill bay, segun Adam Schefter di ESPN.

Door di laga Hill bay Dolphins lo spaar 22.8 milyon dollar contra e asina yama salary cap, Schefter a duna di conoce.

Hill, kende riba 1 di Maart ta cum-

pli 32 aña, ta recuperando di un lesion serio di rudia cu ta inclui un scheur di su ACL.

No ta claro cuanto tempo su rehabilitacion lo dura.

Na momento cu Dolphins a anuncia cu nan a lage bay, inmediatamente Hill lo bira agente liber y por firma cu cualkier ekipo.

El a cuminsa su tempo na Miami hopi bon, cu cos temporada consecutivo di 1,700 yarda.

Cu 1,799 yarda y 13 captura di pasenan di touchdown Hill tabata e lider di NFL na 2023, sinembargo na momento cu e atake di Dolphins a cuminsa faya, e produccion di e hungador tambe a baha.

El a logra apenas 959 yarda na 2024, pero e tabata confronta cu un lesion di pols.

Ex strea di Premier League Raheem Sterling ta bay hunga pa Feyenoord



ROTTERDAM: Raheem Sterling a uni su mes na Feyenoord como agente liber.

E ex strea di Chelsea y Arsenal a yega Hulanda pa uni su mes na Robin van Persie, kende ta coach di e ekipo di Rotterdam.

E club Hlandes recientemente a confirma cu e ex hungador di seleccion di Inglatera a firma un contrato cu nan.

Sterling ta purbando di rebiba un carera cu den e ultimo añanan cay.

Mas trempa e aña aki Chelsea a laga Sterling bay y yegando na e acuerdo pa bay for di otro, awor Sterling a haya un chens pa busca exito otro caminda.

Chelsea a firma e hungador den zomer di 2022 for di Manchester City.

“Nos ta gradici Raheem pa e contribucion cu e tabata tin mientras cu e tabata hungador di Chelsesa y nos ta desee tur clase di exito den e proximo fase di su carera”, Chelsea a skirbi den un comunicado.

Den 81 wega cu Chelsea Sterling tabata tin 19 gol y 15 asistencia.

Feyenoord actualmente ta na di dos lugar di Eredivisie 14 punto tras di PSV.

Sterling Diadomingo tabata presente den e stadion di Feyenoord pa wak e wega cu nan a gana 1-0 contra Go Ahead Eagles.

Padres a firma Castellanos despues cu el a bay for di Phillies



SAN DIEGO: San Diego Padres y ex hungador All-Star di outfield Nick Castellanos a bay di acuerdo pa firma un contrato di 1 aña, e ekipo a anuncia Diadomingo.

Castellanos ta wordo verwacht di hunga primera base pa Padres, segun Dennis Lin di The Athletic.

El a indica cu e veterano di 13 aña lo hunga tambe den outfield y lo fungi como e bateador designa.

E hungador di 33 aña lo wordo paga e salario minimo di Major

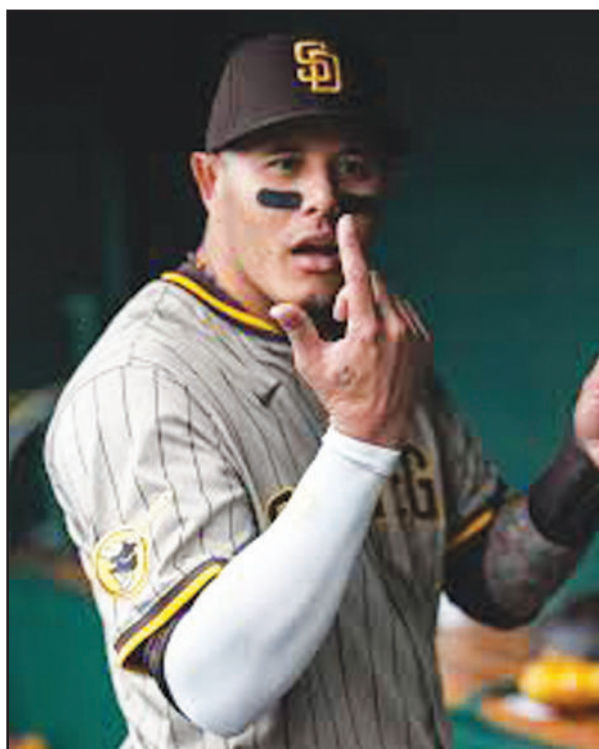
League cu ta 780.000 dollar, segun Jon Heyman di MLB Network.

Diahuebs Philadelphia Phillies a laga Castellanos bay, cu 20 milyon dollar ainda riba su contrato.

E club lo ta responsabel pa 19.22 milyon dollar di e salario di e hungador pa 2026.

Den temporada di 2025 Castellanos a bati 17 homerun y a caba cu 72 careda impulsa den 142 wega pa Philadelphia.

Machado lo desea cu mas ekipo lo gasta placa manera Dodgers



SAN DIEGO: Tercera base di San Diego Padres Manny Machado no ta sinti molestia pa e cantidad di placa cu Los Angeles Dodgers ta gasta pa

haci nan ekipo e mihor den baseball.

Casi por bisa cu Machado casi ta jaloers.

“I f----g love it”, Machado a conta reporteronan Diadomingo.

“Mi kiermen honestamente, mi ta kere cu cada ekipo tin cu haci mescos”.

Dodgers a haya un manera pa hacie y e ta f...g great pa e wega, segun e tercera base kende a hunga mitad temporada pa Dodgers na 2018, prome cu el a firma un contrato lucrativo cu Padres.

“Mi ta kere cu tur ekipo tin e habilidad di haci esaki y mi ta spera cu tur e 30 ekiponan por siña di esaki”, segun Machado.



Noticianan for di Hulanda

Eric pa mas cu 18 aña tabata perdi despues di biaha pa Merca, pero tip di oro a yuda cu su identificacion



HULANDA: Polis a logra identifica Eric Engers cu tabata perdi pa 18 aña.

E homber di 59 aña fin di 2007 a biaha pa Merca pa vakantie, pero nunca el a regresa Hulandfa.

Cu su identificacion awor su familia despues di añanan largo a haya claridad.

Eric tabata un persona cu tabata gusta biaha y tabata fanatico di Merca.

Su amigonan a cuminsa nota cosnan tiki stranio si, pasobra prome cu el a biaha el a bende casi tur cos di su cas na Almere y te hasta su auto.

E tabata un hende cu tabata blog hopi y el a haci esaki durante cu e tabata na Merca.

Riba 27 di Januari di 2008 el a pone su ultimo blog y e mester a subi avion riba 30 di Januari na Atlanta, pa bula bek pa Hulanda. Esaki no a sosode.

Na dado momento stichting Cold-casezaken a ricibi un tip cu ta sugeri cu quizas e curpa sin bida haya den East River na New York den luna di Februari di 2008 por ta di e Hulandes.

Autoridadnan a haci varios test y a resulta cu e curpa tabata di Eric.

Volumen di gas na Hulanda a baha na un nivel historico



HULANDA: E volume di gas na Hulanda a baha na 15%.

Apesar di e hecho cu tur winter e cantidad di gas na Hulanda ta baha pasobra ta uza mas pacalenta e casnan, nunca antes e volumen

di gas disponibel tabata asina abao.

Asina mes te ainda expertonan no ta mucho preocupa.

Nan ta verwacht cu e mercado lo soluciona e problema.

Ta segun e asina yama Nationaal Energie Dashboard, e volumen di gas na Hulanda a baha te cu 15% di e capacidad total.

Te hasta durante e crisis di 2022 e volumen di gas na Hulanda no tabata asina abao

Bastante menos baby cu RS-virus riba cuida intensivo despues di introduccion di vacuna contra R



HULANDA: Durante e ultimo lunanan di 2025 tabata tin bastante menos baby den cuida intensivo cu a wordo contagia cu RS-virus. Esaki segun Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) Dialuna.

Di fin di September te cu comienso di Februari 43 baby a wordo interna den cuida intensivo cu e RS-virus, mientras cu un aña anterior ainda esaki tabata 178 den e mesun periodo.

Segun RIVM esaki ta danki mas

tanto na introduccion di e vacuna contra RS.

Pediatranan for di basta tempo caba tabata hopi positivo pa loke ta e vacuna aki.

Valerie Sloof, dokter di Wilhelmina Ziekenhuis na Utrecht a confirma cu tin un bahada claro di e cantidad di pashent cu un infeccion di RS.

El a indica tambe cu e presion a baha, pa loke ta e cantidad di cama disponibel.

Barco di marina Hulandes ta na caminda pa Noruega pa participa na training di NATO



HULANDA: E barco di marina Hulandes Zr. Ms. Johan de Witt ta na caminda pa Noruega pa participa na training di NATO den e area di Noord Pool.

E barco a sali for di Den Helder Dialuna mainta y den luna di Maart lo participa na e training cu ta parti di e mission nobo di Noord Pool di e asina yama Arctic Sentry di NATO.

E training ey (Cold Response) tin como meta pa spanta Rusia, segun Defensa.

E hefe di ehercito di Noruega Eirik Kristoffersen siman pasa ainda a conta The Guardian cu e no por descarta un invasion Ruso den e parti mas noord di nsu pais.

Un total di 25.000 militar di 14 pais ta participa na Cold Response.

Noticia Internacional

Transicion na Venezuela:

Delcy Rodríguez a elimina programanan social y entidadnan emblematico di chavismo

Delcy Rodríguez, e sucesor di dictador Nicolas Maduro, a elimina siete instancia for di e red construi pa chavismo durante mas cu dos decada, incluyendo programanan social, fundacionnan y un organo di coordinacion di inteligencia y seguridad estatal. E decision a wordo estableci den Decreto nr.5.248, cu ta ordena e supresion y likidacion di entidadnan maza na e Ministerio di Poder Popular pa e Oficina di Presidencia y Supervision di Maneho di Gobierno.

Entre e entidadnan elimina

ta destaca:

-Centro Strategico pa Seguridad y Proteccion di Patria (CESPPA): crea na 2013, esaki ta centralisa e coordinacion di informacion riba seguridad, defensa, inteligencia, orden interno, y relacionnan exterior. Su funcion tabata pa "unifica e fluho di informacion riba aspectonan strategico delicado" di e Estado.

-Fundacion Pro-patria 2000 tabata responsabel pa proyectonan di infraestructura, rehabilitacion di espacio publico, y proyectonan special. E ta e enti-



dad cu mas acusacion di corrupcion. Entre 2013 y 2015, e proyecto "Gimnasio Vertical" a wordo critica pa otorga contractnan multimillonario na companianan inexperencia cu lasonan iregular, di cual algun tabata bao di investigacion pa labamento di placa na Colombia y Panama. Investigacionnan a revela prijs demasiado caro, proyectonan no cla, y transferencianansospecho di Banco di Venezuela pa e fundacion. Ta wordo calcula cu algun di e fondonan a wordo desvia pa medio di contratistanan

cerca di e regimen.

-E Fundacion di Mision Hubenil Robert Serra a promove proyectonan di entrenamiento, produccion y empresario dirigi riba hobennan. Su disolucion ta laga programanan di desaroyo hubenil maneha for di e oficina presidencial sin sosten institucional.

-E Oficina Presidencial di Plannan y Proyectonan Special (OPPPE) a wordo crea na 2011 pa coordina y ehecuta proyectonan di desaroyo urbano, arkitectonico y di paisahe. Varios informe a denuncia contratacion directo sin haci

un destaho publico pa proyectonan insignia manera e Mausoleo di Bolívar y otro trabaonan no cla of cu prijs exorbitante. Transparencia Venezuela y otro organisacionnan a muestra riba opacidad den e otorgamento di contractnan y e desviacion di fondonan. E decreto ta ordena pa cuminsa mesora e proceso di likidacion di e organisacionnan aki y formacion di un directiva cu lo supervisa e ceramento administrativo, e revision di e activonan y e adaptacion institucional.

Vaticano ta nenga plannan pa restaurant den Basilica di San Pedro



Vaticano no tin plannan pa un restaurant den e dome di e Basilica di San Pedro. Kardinaal Mauro Gambetti, hefe di Curia, a nenga e speculacionnan den medionan di comunicacion Italiano dialuna na periodistanan di Vaticano.

E hefe di e oficina di construcccion di e Basilica a splica cu e plan simplemente ta encera expansion di e bar existente, unda peregrinonan y turistanan por refresca nan mes prome of

despues di bishita e dome di San Pedro. Mirando e cantidad grandi di bishitante, e plan ta pa redobla e area dedica na e proposito aki, segun Gambetti.

E kardinaal a anuncia tambe cu mas cambio ta planea pa e dak di e Basilica di San Pedro. Esakinan ta inclui espacionan di exposicion unda bishitantes por siña tocante e historia di e construcccion di e misa mas grandi di Roma.

Marco Rubio a bishita Alemanian pa mantene presion riba Europa pa loke ta trata defensa y seguridad transatlantico

Secretario di Estado di Merca Marco Rubio a participa na e Conferencia di Seguridad di Munich cu e obhetivo di mantene presion riba Europa pa loke ta trata defensa, libertad di expresion y cohesion entre ambos banda di Atlantico, den cuadro di e tensionnan recien entre Washington y su aliadonan riba e continente.

Rubio a lidera e delegacion Mericano den e reunion anual di seguridad y defensa cu a termina diadomingo den e capital di Bavaria. Cas Blanco ta spera



un tono menos confrontativo cu aña pasa, ora cu vice presidente J. D. Vance a lansa critica severo contra politiconan Europeo riba inmigracion, partidonan populistan y libertad di expresion. E tempo ey, el

a argumenta cu libertad di expresion tabata "den retiro" riba e continente y a muestra afinidad cu e posicionnan di partidonan di extrema derecha manera AfD Aleman.

Noticia Internacional

Robert Duvall, ganado di Oscar y strea di 'Apocalypse Now', a fayece



Un di e figuranan mas influyente di cine Mericano, Robert Duvall, a fayece diadomingo na edad di 95 aña na su rancho na Virginia, segun confirma pa su casa, Luciana Duvall. E actor a laga su marca den e industria cu actuacionnan iconico, manera den The Godfather, Apocalypse Now, y Tender Mercies; e ultimo a dun'e e Premio di Academia pa Miho Actor. Den un declaracion, Luciana Duvall a expresa e dimension intimo di e legado di e actor: "Pa mundo, e tabata un actor, director y contador di cuenta gana-

dor di Oscar. Pa mi, e tabata simplemente tur cos." E declaracion ta enfatisa e impacto di su dedicacion, no solamente na pelicula pero tambe na esnan cerca di dje. Luciana a agrega, "Pa cada un di su hopi rolnan, Bob a duna su tur na su personahenan y na e berdad di e spirito humano cu nan tabata representa. Haciendo esaki, e ta laga algo duradero y inolvidabel pa nos tur." Su palabranan ta refleha Duvall su dedicacion na arte y na autenticidad den cada presentacion.

El Salvador y Republica Dominicana a fortalece cooperacion politico y diplomatico

El Salvador y Republica Dominicana a consolida nan aliansa strategico diabierna na Santo Domingo, unda vice presidente Félix Ulloa y vice presidente Raquel Peña a lidera un reunion oficial diseña pa profundisa cooperacion politico y diplomatico y, na mes momento, avansa respuestanan regional na e crisis di Haiti.

Pa varios aña, tur dos pais a opta pa un rol mas activo den e Presidencia Pro Tempore di e Sistema di Integracion Centroamericano (PPT-SICA), buscando pa articula un contesta regional na retonan comun. En particular, e proposicion di reforma presenta pa El Salvador a marca un etapa nobo, dirigi na transforma e sistema den un instrumento operacional pa comercio, inversion y movilidad den region di Caribe y Centro America.



E PPT-SICA ta e posicion rotativo asumi, pa un periodo specifico, pa un di e paisnan miembro di SICA pa coordina y lidera e actividadnan, reunionnan y agendanan di e sistema regional.

Su funcionnan principal ta pa facilita dialogo politico, coordina iniciativanan conhunto, representa e sistema den foronan internacional y garantiza e monitoreo di acuerdonan adopta pa e estadonan miembro. E pais

cu ta ocupa e presidencia ta fungi como un vinculo entre e gobiernonan di e region, promoviendo integracion y cooperacion den areanan manera economia, seguridad, medio ambiente y desaroyo social.

SICA ta consisti di Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama y Republica Dominicana, cu actualmente ta ocupa e presidencia te mitar di aña.

E crisis politico y humanitario na Haiti tabata parti di e agenda, cu lidernan a adverti cu inestabilidad den e pais ta menasa inversion y paz mas aya di nan fronteranan. Ambos a reafirma e necesidad pa promove mecanismonan regional cu ta genera solucionnan comparti, tanto pa medio di cooperacion tecnico como esfuersonan diplomatico.

E reunion a sirbi tambe pa consolida un agenda bilateral activo, cu ta incorpora e intercambio di miho practicanan: El Salvador a expresa interes den e politicanan implementa pa Republica Dominicana den e areanan di turismo y e sector di servicio, mientras cu Republica Dominicana a observa cu atencion e avancenan Salvadoreño den seguridad di ciudadano y digitalisacion di gobierno.

Delcy Rodríguez ta bisa cu Machado lo mester "enfrenta consecuencianan" si e regresa e pais

Presidente interino di Venezuela, Delcy Rodríguez, a adverti cu si e lider di oposicion y ganado di Premio Nobel di Paz María Corina Machado regresa na e pais Suramericano, e lo mester responde pa su apoyo na e accion militar cu a resulta den e captura y deposicion di Nicolás Maduro.

Puntra riba garantianan di seguridad pa Machado, kende a huy di Venezuela despues di a pasa lunanan escondi pa miedo di represalia di gobierno, e presidente interino a bisa cu "pa loke ta su bida, nos no ta compronde pakico tin asina tanto alboroto".

"Pa loke ta su regreso na e pais, e lo mester responde na Venezuela. Pakico el a pidi un intervencion mili-

tar, pakico el a pidi sancion contra Venezuela, y pakico el a celebra e accionnan cu a tuma luga na comienso di januari?" Rodríguez a declara den un entrevista cu NBC News.

Despues di e captura di Maduro y su casa, Cilia Flores, dia 3 di januari, presidente di Merca, Donald Trump, a apoya e gobierno nobo di Rodríguez, sigurando cu e ta opera bao tutela di su administracion y ta cumpliendo cu tur e exigencianan di Washington, incluyendo acceso na e sector petrolero Venezolano.

Pa awor, Trump a exclui Machado di e proceso di transicion di e pais pasobra e ta kere cu e no tin suficiente sosten.

Sin embargo, despues di e



reunion den cual e lider di oposicion a entrega Trump su medaya di Premio Nobel di Paz, e mandatario a califica e gesto aki como "algo extraordinario" y a declara cu e por "envolvi" e lider di oposicion den futuro di Venezuela di algun manera.

Machado, di su banda, a bisa na cuminsamento di e luna aki cu e no ta kere cu

su bida lo ta na peligro si e regresa Venezuela, danki na e "presion" cu Merca ta eherce riba Rodríguez. Algun dia despues di e encuentro di e lider di oposicion cu Trump, un funcionario di Cas Blanco a anuncia cu Rodríguez tabata programa pa bishita Washington, aunke no a specifica fechanan.

**Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.**

Experiencia ta manda

CICLONE

Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

**TA FURA
ELMA UPHOLSTERY**

Matras, box busca mainta y
haye atardi! Set di sala, tv
chair, sienta auto.

Tel: 565-5577

Macapruimstraat # 1L

**CONSTRUCCION
REMODELACION**

Nos ta traha y drecha tur sorto
di dak: shingle, eterniet, panchi,
zink. Pega bloki, tegels, plafond,
pleister, pone porta, lanta cura,
basha vloer, construcccion di cas
y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

NOS TA CUMPRO

Oro y plata kibra,
holoshi antiguos y
moderno di bon marca.

SILVER LEAF

Havenstraat 32

Tel: 746-0535 / 592-1776

**Chapi, verf, tira sushi
Ecotech, plumbing,
construcccion,
jardineria, mantencion,
handyman.**

WHATSAPP: 561-1397

TA CUMPRO

Holoshi bieuw y
nobo di bon marca
y antigua,
Cel: 641-4814.

PROMASTER

Pa laba tapijt, sofa,
tur matras.
99% desinfecta.

Tel: 582-0383 / 593-3538

Leslie Maduro

NOS TIN SERVICIO

Corta mata y palmanan
grandi y chikito y
peligroso. Hasi tur sorto
forma di mata.
Cel: 592-1277

NOS TA DRECHA

Frigidaire,
wasmachine, dryer,
airco, cooler.

Tel: 566-4366

TA CUMPRO

Holoshi antiguo
y moderno
di bon marca.
Tel: 744-9995

DIARIO

Pa noticia, cumpleaños,
comentario, redaccion:
noticia@diario.aw

Tel: 582-6747

Awe ta observa Dia Global di Resiliencia den Turismo:

Turistanan ta bay destinacionnan cu ta alinean cu prinsipionan global di resiliencia



ORANJESTAD (AAN): Awe 17 di Februari, rond mundo ta conmemora Dia Global di Resiliencia den Turismo, un dia proclama pa Nacionnan Uni cu tin como meta pa resalta e importancia di construi un industria turistico fuerte, flexibel y sostenibel. Aunke e dia aki no ta un dia liber na Aruba, su significado ta hopi relevante pa nos isla, considerando cu turismo ta e pilar prinsipal di nos economia.

Pa Aruba, resiliencia no ta solamente un palabra elegante pero un nesesidad strategico. Den añanan anterior, nos a enfrente diferente reto mundial, for di crisis economico te pandemia global. Cada situacion a revela di berdad con cada pais ta para, Destinacionnan cu ta prepara, adapta y innova, ta esnan cu ta logra sigui dilanti. Dia Global di Resiliencia den Turismo ta sirbi como un recordatorio cu turismo mester ta fuerte no solamente pa dianan di bon tempo, pero tambe pa momentonan di reto.

Turistanan internacional awor ta mas consciente ora

nan ta plania nan bishita. Bishitantenan for di Merca, Europa y Latinoamerica ta analisa diferente factor prome di haci reservacion. Siguridad, sistema di salud, maneho di crisis, sostenibilidad ambiental y planificacion pa emergencia ta bira parti di nan proceso di decision. Turistanan kier siguransa cu si algo inespera sosode, e destinacion lo por responde lihe y eficientemente.

Den e contexto aki, e compromiso di Aruba pa cu resiliencia ta bira un bentaha competitivo. Nos colaboracion fuerte entre sector publico y sector priva, industria di hospitalidad bon regula y inversionnan continuo den turismo sostenibel ta aumenta confianza di bishitantenan. Pa hopi hende cu ta biaha, ta importante pa nan sa cu Aruba ta alinia su mes cu principionan global di resiliencia. Esaki ta manda un mensahe di profesionalismo y estabilidad.

Resiliencia awor no ta limita solamente na responde na emergencia. E ta inclui proteccion ambiental, innovacion digital, entrenamiento di personal y involucracion di comunidad. Turistanan moderno ta prefera destinacionnan cu ta proteha nan recurso natural y fortalece nan comunidad local.

Aunke e dia aki no ta celebra cu evento grandi na nos isla, su mensahe ta hopi actual y importante. Ta un momento pa reflexion y accion. Den un mundo unda

decisionnan di biahe ta basa cada bes mas riba estabilidad y sostenibilidad, resiliencia

den turismo no ta solamente un opcion pa Aruba, sino un obligacion pa nos futuro.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

E.: info@aurorafuneralaruba.com

**Pas Mi ta laga pa boso; mi pas Mi ta
duna boso, no manera mundu ta duna
boso, No laga boso kurason bira
intranquil, ni lague tene miedo
Huan 14:27**

Cu inmenso dolor na nos curason pero
conforme cu boluntad di Dios nos ta
anuncia fayecimento di nos querida

Adeline Jeanty

Mihor conoci como: "Kekette"

***29-10-1950 - †07-02-2026**



Na number di su:

Yiunan: Yolande Zephirin

Beatrice y Gethro Jolimeau-Zephirin

Nieta: Aaliyah Nora Jolimeau

Tata di su yiunan: Gabriel Zephirin

Rumannan: †Yvrose Merveille

Velia Merveill-Dume

Certilia Merveille

†Adilien Merveille

†Leon Merveille

†Emile Merveille

†Maricia Merveille

Sobrin(a)nan: Jean Mary Dume, Sterling Dume, Roosevelt Dume, Guimy Damasca, Darold Damasca, Urma Merveille, Bernard Merveille, Henry Claude, Merveille, Jean Veckeur Merveille, Bertita Merveille, Wilson y Venette Merveille, Kerlyne Senat, Rachelle Senat, Nadine Merveille, Frantz Merveille, Ernseau Merveille, Corlo Eloissaint, Herold Merveille, Catheline Zephirin y Macly Grandin, Marie-Ange Zephirin, Patrick Noël, Jean Francois Merveille, Marie Alice Woodley, Maryse Brice, Ricot Brice, Melida Brice, Anne Marie Brice, Gislene Paillant, Marie Dieula Desroissiers, Daddy Jerome,
Primo(a)nan: Paulette Paillant, Bernadette Paillant, Jean Russel Louis, 3 x Ginette Paillant, Jeanty Marie Claire, Daniel Cius, Edwice Paillant, Ginette Paillant, Manoushka Paillant, Herby Jeanty, Paula Paillant, Ricot Brice, Alerte Jeanty, Anita Jeanty, Roseline Jeanty, Joël Paillant, Guirlande Jean Roussel, Herby Jeanty, Edwice Paillant, Daniel Cius, Arlete Jeanty, Emelianne Paillant

Tanta y tionan: Melaide Paillant, Mona Merveille, Emmanuel Merveille, Lionel Merveille, Sonio Merveille, Fritz Merveille

Demas famia: Merveille, Jeanty, Zephirin, Damasca, Brice, Paillant, Jolimeau, Michel, Suprey, Desrosiers, Joinville

Nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida un famia of
conocer.

**Oportunidad pa condolencia lo ta diabierna 20 di februari
2026 di 7:00 pa 9:00 pm na Royal Funeral Home.**

**Ta invita demas famia, bisiña y conocirnan pa e ceremonia di
despedida cual lo tuma lugar diasabra 21 di februari 2026 na
Asamblea de la Grace; Patiaststraat # 13 di 2:00 pa 4:00 pm,
despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.**

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Oracion pa awe:

Señor y mi Dios, perdona mi ora mi ta
busca señal en bes di kere, yuda mi tin
fe sincero, habri mi curason pa confia
den bo palabra sin pone Bo na prueba.

**AMEN.
G.C.P.A**



SUPER CARD SUPER DEALS



COMFORT CLASS

**Monday
Thursday**

8.00AWG

**Friday
Sunday**

9.00AWG

IMAX

10.00AWG

11.00AWG

VIP

11.00AWG

12.00AWG

**BEST CINEMA AT
THE BEST PRICES!**

Sign up today at any **The Movies location**
and **start enjoying great benefits!**

Dia 14 di Februari a keda observa e Dia Internacional di Cardiopatia Congenito

ORANJESTAD (AAN) Dia 14 di Februari ultimo, a keda celebra e Dia Internacional di e Cardiopatia Congenito, cual ta un condicion cu ta afecta hopi baby na henter mundo.

Segun e organizacion Cardio Alianza, na Spaña, por ehemplo, cada dia ta nace 10 mucha cu cardiopatia congenito, y e cifranan por a similar na otro paisnan tambe, y esaki ta trece cune hopi mayor sorprende, confundi, y preocupa sin sa kico ta bay sosode cu nan baby. Un cardiopatia congenito ta un malformacion di e curazon of di adernan grandi cu ta presente den e feto



y den e mucha recién naci, aunke algun malesa congenito ta manifesta clinicamente, lunanan of añanan despues.

E mucha cu ta nace cu cardiopatia congenito mester wordo interveni quirurgicamente durante su prome aña di bida.

Generalmente, e cirugia ta coregi e alteracion di manera definitivo, aunke nan mester wordo vigila regularmente, y ainda

durante nan edad adulto pa confirma e bon evolucion di nan curazon. Afortunadamente, ta trata aki di un patologia cu 90% di supervivencia, pero awendia tin mas adulto cu cardiopatia congenito cu mucha.

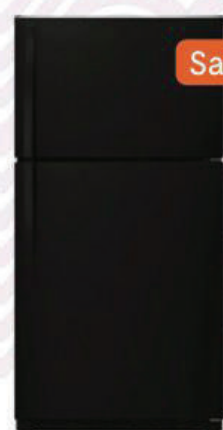
P'esey instancianan internacional a pone cana e campaña "Ademas di e curazon", entre otro, y cu tin como meta genera conciencia, genera sensibilizacion, y hala atencion riba tur dificultad agrega y e limitacion cu e persona cu cardiopatia congenito ta confronta. Ta wordo calcula cu 47% di e pashentnan aki ta presenta algun limitacion.

VALUE YOU'LL LOVE!
ONLY AT AMC UNICON

GREAT DEALS
& HUGE SAVINGS!

SHOP TODAY & GET
UP TO 2 FREE INSTALLMENTS!
PLUS **FREE DELIVERY**
FOR CREDIT CUSTOMERS!

Promotion Ends February 28th, 2026.
Conditions Apply.



Save AWG501

WHIRLPOOL
21 CU. FT.
FRIDGE
NOW AWG2499
WAS AWG2999.99
WRT541SZDB



Save AWG501

TCL
19 CU. FT.
FRENCH DOOR
FRIDGE
NOW AWG1799
WAS AWG2299.99
C530FDN



Save AWG301

TCL
12 CU. FT.
FRIDGE
NOW AWG899
WAS AWG1199.99
P340TMS



Save AWG651

CARRIER
24000BTU SPLIT
AIR CONDITION UNIT
40MHHAC24XA3

NOW AWG1499
WAS AWG2149.99



Save AWG1001

GREE
18000BTU SPLIT
AIR CONDITION UNIT
WITH WIFI
GWC18AGD-D3DNA1A

NOW AWG1299
WAS AWG2299.99



569-2407
AMC EAGLE
MEGASTORE

568-9070
AMC
SAN NICOLAAS

HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA



AVP a reparti saco di plastico prome cu Parada di San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): E ta un tradicion di varios decada caba, unda cu Partido AVP ta pasa pone sea caha of saco di sushi a lo largo di rutanen di Carnaval. Cu e esfuerzo aki, nan ta yuda pa asina mantene ruta di Carnaval mas limpi, y facilita trabao di personal di Serlimar cu na final ta pasa recoge sushi.

E ta un accion cu ta cay perfecto den e vision di 'E Bon Comun' cu partido berde ta promoviendo ultimo decada na Aruba.

Riba Diasabra cu e Parada Grandi na San Nicolas, un team di AVP a subi caya acompaña pa Ministro Rene Herdé, pa asina reparti saco a lo largo di e ruta. Nan ta topa cu mirones na banda, cu ta acepta e saconan cu man habri. Areeanan cu no tin hende ainda, nan tabata mara e saconan aki na e baricadanan pa asina suministra un espacio pa benta sushi afo.

Di e forma aki nan ta yuda tene e isla limpi, como parti di e lega di 'Hunto nos ta e Bon Comun'.